

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
DAILY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESS
IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1907.
"Second class mail registration number 0007"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S8
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1195

本報創刊於一九〇七年
多雲兼有陽光
最高氣溫廿一度
最低氣溫十度

由於去年及今年均未能賺錢
卑詩航空公司宣佈
裁撤四十多名機師

飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

多倫多市警宣佈 設特別單位應付 與亞裔犯罪案人合作

(多倫多訊)多倫多市警察局宣佈，將設立一個特別單位，專門處理與亞裔犯罪案有關的案件。該單位的成立是為了加強警方與亞裔社區的合作，並提高對亞裔犯罪案的調查和打擊能力。警方表示，亞裔社區的犯罪案近年來有所增加，特別是在家庭暴力、性侵犯和人口販運等方面。新單位的成立將有助於警方更好地了解亞裔社區的情況，並與社區成員建立更緊密的聯繫。

滿地可已與莫斯科 簽署一項友好協議

(莫斯科訊)滿地可市與莫斯科市已簽署了一項友好協議。該協議旨在促進兩市之間的經濟、文化、教育和科學交流。協議規定，兩市將定期舉行高層對話，並在各個領域開展合作項目。滿地可市長表示，這項協議的簽署標誌著兩市關係邁出了重要一步，並為兩市的未來合作奠定了堅實基礎。莫斯科市長也對協議的簽署表示歡迎，並表示莫斯科將全力支持兩市之間的友好合作。

兩市市長在俄京主持儀式

(莫斯科訊)多倫多市長和莫斯科市長在莫斯科主持了一項儀式，慶祝兩市友好協議的簽署。儀式上，兩位市長共同剪綵，並向與會嘉賓致辭。他們表示，兩市的友好合作將為兩市的發展帶來新的機遇，並為促進國際友好關係做出貢獻。儀式吸引了眾多媒體和社區成員參加，現場氣氛熱烈。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

多倫多市警宣佈 設特別單位應付 與亞裔犯罪案人合作

(多倫多訊)多倫多市警察局宣佈，將設立一個特別單位，專門處理與亞裔犯罪案有關的案件。該單位的成立是為了加強警方與亞裔社區的合作，並提高對亞裔犯罪案的調查和打擊能力。警方表示，亞裔社區的犯罪案近年來有所增加，特別是在家庭暴力、性侵犯和人口販運等方面。新單位的成立將有助於警方更好地了解亞裔社區的情況，並與社區成員建立更緊密的聯繫。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

會員未見過修憲協議全文 全加郵務員工會 促會員投票反對對票

(渥太華訊)全加郵務員工會宣佈，將舉行一項投票，讓會員對修憲協議中的郵務條款表示反對。工會表示，該協議中的條款嚴重損害了郵務員工的利益，並要求會員在即將舉行的投票中投反對票。工會還表示，他們將繼續與政府進行談判，以爭取更好的協議。政府方面則表示，該協議是為了促進郵務行業的發展，並提高服務質量。雙方在這一問題上的分歧依然嚴重。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

多倫多市警宣佈 設特別單位應付 與亞裔犯罪案人合作

(多倫多訊)多倫多市警察局宣佈，將設立一個特別單位，專門處理與亞裔犯罪案有關的案件。該單位的成立是為了加強警方與亞裔社區的合作，並提高對亞裔犯罪案的調查和打擊能力。警方表示，亞裔社區的犯罪案近年來有所增加，特別是在家庭暴力、性侵犯和人口販運等方面。新單位的成立將有助於警方更好地了解亞裔社區的情況，並與社區成員建立更緊密的聯繫。

滿地可已與莫斯科 簽署一項友好協議

(莫斯科訊)滿地可市與莫斯科市已簽署了一項友好協議。該協議旨在促進兩市之間的經濟、文化、教育和科學交流。協議規定，兩市將定期舉行高層對話，並在各個領域開展合作項目。滿地可市長表示，這項協議的簽署標誌著兩市關係邁出了重要一步，並為兩市的未來合作奠定了堅實基礎。莫斯科市長也對協議的簽署表示歡迎，並表示莫斯科將全力支持兩市之間的友好合作。

兩市市長在俄京主持儀式

(莫斯科訊)多倫多市長和莫斯科市長在莫斯科主持了一項儀式，慶祝兩市友好協議的簽署。儀式上，兩位市長共同剪綵，並向與會嘉賓致辭。他們表示，兩市的友好合作將為兩市的發展帶來新的機遇，並為促進國際友好關係做出貢獻。儀式吸引了眾多媒體和社區成員參加，現場氣氛熱烈。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

多倫多市警宣佈 設特別單位應付 與亞裔犯罪案人合作

(多倫多訊)多倫多市警察局宣佈，將設立一個特別單位，專門處理與亞裔犯罪案有關的案件。該單位的成立是為了加強警方與亞裔社區的合作，並提高對亞裔犯罪案的調查和打擊能力。警方表示，亞裔社區的犯罪案近年來有所增加，特別是在家庭暴力、性侵犯和人口販運等方面。新單位的成立將有助於警方更好地了解亞裔社區的情況，並與社區成員建立更緊密的聯繫。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

多倫多市警宣佈 設特別單位應付 與亞裔犯罪案人合作

(多倫多訊)多倫多市警察局宣佈，將設立一個特別單位，專門處理與亞裔犯罪案有關的案件。該單位的成立是為了加強警方與亞裔社區的合作，並提高對亞裔犯罪案的調查和打擊能力。警方表示，亞裔社區的犯罪案近年來有所增加，特別是在家庭暴力、性侵犯和人口販運等方面。新單位的成立將有助於警方更好地了解亞裔社區的情況，並與社區成員建立更緊密的聯繫。

滿地可已與莫斯科 簽署一項友好協議

(莫斯科訊)滿地可市與莫斯科市已簽署了一項友好協議。該協議旨在促進兩市之間的經濟、文化、教育和科學交流。協議規定，兩市將定期舉行高層對話，並在各個領域開展合作項目。滿地可市長表示，這項協議的簽署標誌著兩市關係邁出了重要一步，並為兩市的未來合作奠定了堅實基礎。莫斯科市長也對協議的簽署表示歡迎，並表示莫斯科將全力支持兩市之間的友好合作。

兩市市長在俄京主持儀式

(莫斯科訊)多倫多市長和莫斯科市長在莫斯科主持了一項儀式，慶祝兩市友好協議的簽署。儀式上，兩位市長共同剪綵，並向與會嘉賓致辭。他們表示，兩市的友好合作將為兩市的發展帶來新的機遇，並為促進國際友好關係做出貢獻。儀式吸引了眾多媒體和社區成員參加，現場氣氛熱烈。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

多倫多市警宣佈 設特別單位應付 與亞裔犯罪案人合作

(多倫多訊)多倫多市警察局宣佈，將設立一個特別單位，專門處理與亞裔犯罪案有關的案件。該單位的成立是為了加強警方與亞裔社區的合作，並提高對亞裔犯罪案的調查和打擊能力。警方表示，亞裔社區的犯罪案近年來有所增加，特別是在家庭暴力、性侵犯和人口販運等方面。新單位的成立將有助於警方更好地了解亞裔社區的情況，並與社區成員建立更緊密的聯繫。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

卑詩航空裁撤機師 飛往保維河區服務亦告取消

(溫哥華訊)卑詩航空公司宣佈裁撤四十多名機師。該公司目前正與工會進行談判，但談判進展緩慢。卑詩航空公司表示，由於去年及今年均未能賺錢，公司必須採取裁員措施。裁撤的機師將包括在保維河區服務的機師。該公司表示，裁撤機師是為了減少開支，並提高競爭力。工會方面則表示，裁撤機師是不公平的，並要求公司重新考慮裁員決定。

汽車意外受傷 速見大律師 BERNIE SIMPSON, C.M.

* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢 (勝訴後，始收律師費)
溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
百老匯西街999號750室(夾OAK街)BCAA大廈734-2272(24小時)
列治文百老匯第三路4380號1405室電話270-0880(24小時)
7329-120th街，三角洲(Delta)電話591-8885(24小時)
208-2800 東一街(溫東)電話255-9018(24小時)

鏡架裝裱 文房四寶 招牌廣告

254-2216
喜士定東街461 E. HASTINGS ST.
附設影印及傳真服務

溫哥華中華會館，中華文化中心 聯合主辦 廣東電視藝術團

節目內容：粵劇演唱、廣東音樂、高胡獨奏、笛子演奏、流行歌曲、舞蹈、曲藝、對唱、相聲、魔術、雜技……

充滿濃郁民族風情，具有現代氣息影、視、歌三棲紅星。

演員包括有曾獲：“省港杯”歌唱大賽冠軍，
南北歌手對抗賽冠軍，
中南六省區流行歌曲大賽冠軍。
全省最紅的粵劇演員盧秋萍小姐。
國際獲獎的大師級魔術師。
曲藝新秀、電視紅星……

日期：一九九二年十月三日下午八時正
一九九二年十月四日下午一時正
地點：中華文化中心大堂
票價：十元、十五元、廿五元(名譽票)

快意旅遊公司

溫哥華華埠打東街125號 電話(604) 669-4165

國內特價機票 多倫多 \$329起(單程\$239) 卡加利 \$169起(單程\$99) 愛民頓 \$199 (單程\$109) 滿地可 \$369 (單程\$194) 羅省 \$354 三藩市 \$299 李 權 \$199起 三晚酒店(\$249) 拉斯維加斯 \$299 三晚酒店(\$399)	直航香港機票 加 四晚酒店 \$1199(雙人房)	加東 六天精選遊 多倫多、大瀑布、渥太華、 滿地可、魁北克市、 京士頓、千島等 \$540(不包多倫多機票) *多倫多機票 \$329起	聖誕回港 特價機票 \$950(一晚酒店)雙人房 出發日期：11月28 回 程：1月3 \$1148 (一晚酒店)雙人房 出發日期：12月5、8 回 程：1月2、3、5 \$1368 (兩晚酒店)雙人房 出發日期：12月15、19、22 回 程：1月2、5、6
台北機票 加兩晚酒店 \$1090(雙人房)	香港機票 加酒店兩晚 \$978(雙人房)	班美、路易士湖 卡加利、愛民頓 積士柏五天遊 \$569(雙人房) 逢星期日出發 (包早、午、晚三餐)	